



Dél felé bucsuzni kellett a jég-től. Egy fájo tekintetet vetettünk a tegnapi sima tükörlapra, a mely veszedelmesen készült ronda pocsolóvá átalakulni. Lehet, hogy az enyhe idő sem tart két-három napnál tovább s aztán megint találkozzunk, megint korcsolya futtában üdvözölhetjük egymást én és Ön, kedves nagyságos asszony, — de azért az elővigyázatosak ma már a korcsolyapályáról visszajövet, kezdtek valami új programmon gondoskodni, valami új alkalmon, mely a férfiakat és nőket összehozza.

— Feminista mozgalmat kellene csinálni, — proponálja egy minden kezdeményezésre kész fiatalember.

— Hogy is ne — tiltakozik egy

szőke bakfis, aki, ugylátszik, az ujságokban a politikát olvassa. — Hiszen már a Bédi Schwimmer Rozál s a többi feminista is csak tessék-lássék okából kardoskodik a nők választójoga mellett. — Ez idejét mult mozgalom.

— Ah, hát Klárka nem lelkesedik a nők választójogáért?

— Nem és kijelentem, hogy a nőknek nem kell választójog.

— Miért?

— Azért, — magyarázta most már valamivel halkabban a kisleány — mert a készülő törvény szerint csak a harmincadik évtől kezdve lehet majd szavazni. — És melyik nő akarja, hogy róla megtudják, hogy már elmultharmincz éves?

advaron elhelyezett bölcsőben fekiüdt.

Amint terhelt a kapun által az udvarra ért, egyenesen Nagy Lajosnéhoz lépett, ezt a balta fokával egyszer hátha ütötte, majd baltáját ismét ütésre emelte s a balta élével Nagy Lajosné most már fejen akarta ütni, ez azonban félre ugorván, az ütést nem a fejét, de a hátát érte. Nagy Lajosné ezután súlyos sérülésével kiszaladt az udvarról, terhelt pedig nekítámadt a 14 éves Nagy Lajos védelmezésében maga előtt tartó özvegy Györi Jánosnénak, kit a balta élével addig ütött, míg Györi Jánosné eszméletét veszítve, össze nem esett.

Ekkor Kovács megpillantva az advaron fajveszékeltő 3 éves Nagy Juliannát, hozzá ment, baltájával ezt is fejbecsapta, majd a valamivel távolabb elhelyezett bölcsőhöz rohant, néhány ütést mért az abban elhelyezett 11 hónapos Nagy Dezsőre, azután pedig kirántotta a bölcsőből és a földre hajította.

Kovács ezután a korcsmába ment, innen azonban rövid idő múlva haza távozott, a hol a községben gyakorlatozó katonák le tartóztatták.

Özvegy Györi Jánosné a szenvedett sérülések következtében 24 órán belül meghalt, míg a Nagy Lajosné és Nagy Julia sérülései 20 napon alul, a 11 hónapos Nagy Dezső sérülése pedig 8 napon alul gyógyult.

Özvegy Györi Jánosnénak több rendbeli fejsérülései közül egyik koponyatörést eredményezett, a mely feltétlenül halálos volt és szükségképeni kizárólagos oka volt az agyrongcsolás folytán agyhüveléleg bekövetkezett halálnak.

#### A tárgyalás.

A tegnapi esküdtzéki tárgyaláson Lehoczky Sándor törvényszéki elnök elnökölt. Szavazóbírák voltak: Hekkel Károly és dr. Horn Henrik. A közvádat Penyigei Manczur Lajos képviselte.

Az esküdtzék a következőleg alakult meg. Rendes esküdttek lettek: Sz. Nagy Ferencz, Hochhauser Izsó, dr. Neumann Imre, ifj. Lidi Kálmán, Jónap Nándor, Csorba János, ifj. Fantoly János, ifj. Papp György, Ágoston Barna, Lipták István, Finta János, Gál Bertalan, pótesküdték: Papp János és Zettner József.

#### Vall a vádlott.

A tárgyalást vezető Lehoczky Sándor elnök felolvasta Kovács előtt a vádiratot és megkérdezte:

— Bünyösnek érzi magát?

— Nem.

— Mondja el miért és mondja el, hogy történt?

— Nem emlékszem a dologra. Részeg voltam, az isten elvette az eszemet és nem tudom hogyan ragadtam baltát. Nem akartam senkit sem bántani, nem akartam anyósom életét venni. Igaz, hogy folyton szidalmaztak, bántottak és megkeserítették életemet.

A megtört, szerencsétlen ember sirva, folytonos zokogás közt mondotta el a gyilkosság történetét, előzményeit.

A vádlott kihallgatása után a bizonyítási eljárás következett.

#### Ítélet.

Az esküdték bünyösnek mondták ki Kovács Józsefet a szándékos emberölés büntetében és e verdikt alapján a törvényszék tizenöt évi börtönre ítélte.

**Figyeljen ide! Csak most!**  
Minden elfogadható árban  
vásároival —  
**ajándékokat**  
a legszebb velencei Kristály  
üveg, díszmű és Bisquet  
porcellán szobrokat —  
**Ferenczi Áruház**  
Bankpalota, Széchenyi-u. 72-74  
Megtéktetés vétel kényszer nélkül.

## Rablótámadás

Miskolcz, február 5.

(Saját tudósítónktól.) Király Pál viszlói tanító a tanyai iskola felé igyekezett, amidőn az országúton egy legény eléje állt és pénzt követelt. A tanító a felhívásnak nem tett eleget, mire a fiatal suhanc hozzáugrott, átkarolta és a földre teperte, ahol ütötte verte és a csizmájával taposta a szerencsétlen embert, akit súlyosan megsebesített. Mikor a tanítót félholtra kinezta, elrabolta 1 korona 50 fillér készpénzét, amit zsebében talál és azután a véresre vert tanítót otthagya, elmenekült. A véreből terengő Király Pált egy arra menő ember vette szekerére s vitte lakására. A tanító sérülései súlyosak. A csendőrség rögtön megindította a nyomozást és a tettestet Lakatos László 20 éves kanász személyében el is fogta, aki beismerte tettét, védekezésül azt hozva fel, hogy nagyon megkivánta a pálinkát s mert pénz nem volt, ezért támadta meg a vele szembe jövő tanítót.

### Értesítés.

**A Bauenebl és fia**  
Kassai Serfözde és Maláta-gyár  
Régiposta-posta 20. szám alatt  
levő, eddig

**Princz Jakab ur által**  
vezetett sörraktárát  
saját kezelésébe vette át és ke-  
zelésével központi tisztviselőjét

**Benedek József urat** bizta  
meg.

## A kisgyőri gyilkost tizenöt évi börtönre ítélték

Miskolcz, február 5.

A Verbőczy-utcai igazságügyi palota környéke már a kora délelőtti órákban népes volt. Szokatlanul nagy érdeklődés nyilvánult meg a kisgyőri gyilkos ügyének a tárgyalása iránt. Az első emeleti esküdtzéki teremben tartották meg a tárgyalást, melyet nagyszámú közönség hallgatott végig. Előrehajolva figyelték a tárgyalás minden fázisát és felfokozott figyelemmel várták az eredményt. A gyilkos nem a szokott helyen: a vádlottak padján ült, hanem közelebb a bírói emelvényhez, egy kis asztal előtt. Erre a kivételes intézkedésre azért volt szükség, mivel a vádlott Kovács József már öreg ember és a hallási szerve békés. A tárgyalást reggel 9 órakor nyitotta meg Lehoczky Sándor törvényszéki elnök. — Szuronyos börtönőr kísérte be a terembe Kovács Józsefet. A közönség a gyilkos láttára meglepődött. Egy magas, ősz ember támolygott be. — Félénken nézett körül. A formaságok megejtése után a vádlott kihallgatása következett.

#### Rébi bűnök.

Kovács József miután kisebb lopásokért már több ízben büntetve volt, 20 éves korában a miskolczi kir. törvényszék által szándékos emberölés büntette miatt 5 évi, — majd 8 évi börtönre ítéltetett, mely utóbbi büntetésének kitöltése közben a váci börtönben elkövetett 3 rendbeli büncselekménye miatt a pestvidéki kir. törvényszéknél 12 évi fegyházra ítéltetett el.

Ezen büntetésének az illavai fegyházban történt elszívása után hazakerülvén Kisgyőr községbe, röviddel szabadulása után feleségül vette özv. Györi Jánosnékat Erzsébet nevű leányát. Házasságát különösen sógornője — Nagy Lajosné szül. Györi Zsuzsanna, de anyósa özv. Györi Jánosné is kifogásolta; a házasság

megkötése után gyakori volt, sőt állandóvá vált a civakodás Kovács és anyósának családja között. — Nagy Lajosné állandóan szemérettel vetette Kovácsnak fegyházviselt voltát, gyilkosnak, rablónak nevezte, amiért Kovács több ízben kérlelte sógornőjét és anyósát, — hogy hagyjanak fel szemrehányásaikkal; nem egyszer meg is fenyegette sógornőjét, hogy ha abban nem hagyja a folytonos szemrehányásokat bünei miatt, amelyekért büntetését már amugy is elszívta, még a gyermekeit is kiirtja az élők sorából.

#### A gyilkosság előzményei.

1912. évi augusztus hó 19-én d. e. Kovács József felesége Miskolcra jött a vásárra, terhelt 10 éves leányával egyedül maradván odahaza. Leányával pálinkát hozatott s mialatt abból mintegy két deczi pálinkát elfogyasztott, a szomszédságában anyósa házában lakó sógornője, Nagy Lajosné a körülbelül másfél méter magas és két lakóházat egymástól elkülönítő kőfalon keresztül méltatlankodva kiabálni kezdett, hogy Kovács eltörte kacsájának a lábát; emiatt szidalmazta terheltet, rablónak, gyilkosnak nevezvén őt.

Kovács meghallotta a Nagy Lajosné szidalmazásait, felkapta a baltát s azzal átment az özvegy Györi Jánosné udvarára azon szándékkal, hogy a Nagy Lajosné részéről már évek óta őt ért szidalmazokért, gyalázkodásokért megbosszulja magát.

#### A gyilkosság.

A Györi Jánosné udvarán a kapu küszöbétől egy lépésnyi távolságra ült Nagy Lajosné, közvetlenül mellette állott 3 éves Julia nevű leánykája, ez előtt pedig özv. Györi Jánosné állott. Az advaron tartózkodott még ifju Nagy Lajos 14 éves fia is, Nagy Lajosnénak 11 hónapos Dezső nevű fia pedig az

**Legszebben fest és tisztít Minnich Miklós**  
ruhafestő és vegytisztítógyár  
Miskolcz, Rákóczi-utca 16. **III** Gőz ágytoll-tisztítás.

# Szerelem a rendőrségen.

\*

Kapitány mint házasságközvetítő.

Miskolcz, február 5.

(Saját tudósítónktól.) Halmay Gyula rendőrkapitány hivatalos helyisége előtt, a folyosón a sok lehorgasztott fejű, szánalmas kinézésű ácsorgó közt, tegnap délelőtt egy ideges megjelenésű hölgy vonta magára az emberek figyelmét. Kedves, kék szemű különösen csillogtak és finom kis lakkcipői szinte feljajdultak attól a sűrű körforgástól, amit a kis nő lábai benne végeztek. A hölgy nagyon türelmetlen volt, folyton izgett-rögzött, járkált a szűk, kellemetlen illatú folyosón.

— A kapitány urral szeretnék beszélni, — szól az egyik rendőrhöz — és már nyitotta is az ajtót. Azonban nem mehetett be, mert kihallgatás volt Halmay Gyula kapitány szobájában. Mit tehetett mást, tovább végezte ideges körforgását a folyosón.

Az emeletre vivő lépcső felől egy ur közeledett, prêmes, télikabátban. Szembe találkozott az ideges hölgygyel. Egy ideig farkaszemet néztek egymással, majd a férfi föl és alá kezdett járkálni a hosszú folyosón. A nő egy helyben állott s mikor a férfi elhaladt mellette, egymásra tekintettek, de egyiksem szólalt meg. Mindenki észrevette, hogy közülük van egymáshoz. Eltelt így öt perc. Egyszerre a férfi hirtelen magához rántotta a hölgy kezét és megcsókolta. Volt valami végtelen fájdalom, valami viharos szerelmi érzés abban a tekintetben, melyet a hölgy és férfi e pillanatban egymásra vetettek. Valami fojtott bánat, melyet a nő arcának haragos kifejezésével akart leplezni.

Az bizonyosra vettem, hogy ezek nagyon szeretik egymást. — Pár pillanat múlva a rendőr behatárolta a hölgyet a kapitány elé. Mikor a nő az ajtóhoz lépett, a férfi pillanat alatt megragadta a karját és könyörgő hangon odasugarta neki:

— Olga, jöjjön vissza!

A hölgy hidegen hátra nézett és hirtelen telibbent aztán.

— B. Olga vagyok kasszirnő szoktam lenni jelenleg nem vagyok üzletben — szól a kapitányhoz — feljelentést akarok tenni F. K. ellen, aki a vőlegényem volt . . .

Tovább nem tudott a hölgy beszélni. Hangja megcsuklott és sirni kezdett.

— Csak beszéljen — szól a hölgynek a rendőrkapitány.

— Nem bírom elmondani, amit akarok. Nagyon szeretem azt az embert. Én imádom azt a fiút, — csak bosszút akartam állani. Itt áll ki a folyosón, tessék behatolni.

A rendőrkapitány behívta a fiút, aki, mikor a szobába lépett, nyakába ugrott menyasszonyának és mindketten elkezdtek hangosan zokogni.

A kapitány mosolyogva s talán kissé megindultan nézte ezt a jelenetet, mely legalább öt percig tartott.

Mikor magához tért a szerelmes pár, elnézésért könyörgött a rendőrkapitánynak. Mielőtt távoztak volna, a hölgy ridiküljéből elővett egy jegygyűrűt és átadta a férfinak.

Aztán karonfogva, boldogan s talán nagyon is boldogan távoztak. Az pedig örök titok marad, hogy miért akarta a szerelmes hölgy vőlegényét feljelenteni a rendőrségen.

## APOLLO nagy mozgószínház WEIDLICH-PALOTA

Feb. uár hó 6-án csütörtökön:

### A legnehezebb szerep.

Dráma 2 felvonásban.

### Mari kint van a vízből.

Kacagató jelenetek.

#### Az előadások kezdete:

Hétköznapi délután 6 és este fél 9 órakor. Vasár- és ünnepnapon délután fél 3, 4, fél 6, 7 és fél 9 órakor.

## HIREK.

— Porcs Kálmán előadása. A legaktuálisabb kérdés a Balkán sorsa; tele az egész világ várománnyal, mi lesz a vége annak a küzdelemnek, mit a szövetséges államok vívnak a hanyatló Törökországgal, amely küzdelem még előre nem látható európai bonyodalmak csiréit rejtheti magában. Nagyon természetesen kíváncsi lehet mindenki arra a fejlődésre is, amely a Balkánt a mostani viszonyok közé sodorta. Erről a Balkán multjáról kezd meg csütörtökön előadásait a Szabad Egyetemen Porcs Kálmán, ref. főgimn. tanár; kezdve a legrégibb kor ismertetésén, a régi Görögország történetén, végig kíséri a fejlődés menetét a bizánci császárság, a török uralom, a nemzeti államok kialakulásán a mai állapotokig, hogy föltüntesse, micsoda okok összehatása juttatta Törökországot hanyatlásáig. — meg az u. n. szövetséges államokat is eddigi sikereikhez. Mint tapasztaljuk, a közönség nagy érdeklődéssel néz az előadások elé.

— Titokzatos bűnügy cím alatt közölt cikkünkben tegnap megírtuk hogy a máramarosi nemzeti-izgatások szálai Miskolczra is elhúzódnak és itt a görög keleti lelkész lakásán a rendőrség házkutatást tartott. Cikkünkben, amelynek megírásánál egyedül és kizárólag a közérdek vezetett bennünket, már kifejezést adtunk annak, hogy bűnösnek tartani ez ügyben senkit sem lehet. Legkevésbé akartuk vádolni azt a görög keleti lelkészt, aki Miskolcz társadalmában közbecsülésben él és akit nem is lehet okunk vádolni. Ellenben tény az, hogy a hatóságok oktanul titkolóznak még most is, ami pedig nem válik hasznára sem a szereplő egyéneknek,

sem pedig az ügynek, csak azt a copfot növeli, amely nálunk a hatósági hírszolgálat körül fonódik és amely mesterséges akadályokat gördít a sajtó útjába, ha az eseményekről tárgyilagos, pontos adatokat akar szerezni.

— Születés, házasság, halálozás. Miskolczon 1913. évi január 7-től 1913. február 3-ig: Született: 13 fiú és 10 leány. — Kihirdetett házasságok: Márton Pál és Gábel Elvira. — Megkötött házasságok: Leikovics József és Steiner Julia. Rácz Árpád és Friedrich Margit, Szakács György és Varga Zsófia, Háhl Antal és Darai Julianna, Bobory Zoltán és Hollós Zolna, ifj. Szű János és Kovács Anna, Petrik Béla és Karuczka Julianna, Merhel József és Konkoly Boris, Szabó János és Kruppa Teréz, Pompejus Antal és Sagmüller Gabriella, Lesznik János és Sárosv Mária, Horváth József és Bede Anna, Klein Dávid és Guttmann Hanni. — Meghaltak: Csáki Ilona, Konima Pál, Kissak Juszinné, Noleg József, Weiler Mór, Marton József, Bunyovszky Sámuelné, Laszák Róza, Dudás Erzsébet, Kunkele Ilona, özv. Kulcsár Józsefné, Farkas Olga, Szatmári István, Szkiba Károly, Imri Mátyás, Nahalka Jánosné, Szarka János, özv. Kerekes Istvánné, özv. Barta Györgyné, Setlák Erzsébet, Viztra István, Paksi Károly, Szögedi Sándor és Knant Piroška.

# SZÍNHÁZ

Színházi műsor

Csütörtökön: Mayerék, bohózat.

Pénteken: Mayerék, bohózat. Szombaton: Mayerék, bohózat.

Vasárnap: Bál az udvarnál, operette.

— Retteghy Margit és Császár Kamilla szerződésének. A színházba járó közönség bizonyára örömmel fogadja a hírt, hogy a színház igazgatója a jövő év szeptemberétől továbbra is szerződöttette Retteghy Margitot és Császár Kamillát. Mind a két művész szerződését csak a legszivesebben láthatjuk, mert szereplésükkel mindenkori igazi művészi gyönyörűséget szereznek a közönségnek.

— Mayerék. Ma este pompás premiér lesz a színházban. Bemutatóra kerül Fritz Friedmann Frederick ötletes, kedves és pajzán bohózata: Mayerék. Csupa ötletesség, csupa friss kedély ez a bohózat, amelynek mindenütt nagy sikere volt. A bohózatot Doktor János rendezte. A főbb szerepeket Császár Kamilla, Niczkiné, Cserényi Adél, Geszti Erzsike, Pilmuszky, Vidor, Bátor, Rátkai, Rogos és László Gyula játsszák.

## Az új háború.

### A csataldzsi harcok.

Éjszakai telefonjelentések.

Az új háborúban kezdődnek a régi híradások; egyik ellentétes hír jön a másik után. A: egyik hír szerint csend van Csataldzsánál, a másik szerint folyik a vérbőséges és áll a harc a legkegyetlenebbül.

Ezek a legújabb hírek:

Csend Csataldzsánál.

Szófiából jelentik: Ideérkezett jelentések szerint Csataldzsánál a tegnapi nap csendben telt el.

Konstantinápolyból jelentik: Egy török miniszter kijelentette, hogy nincs jelentés arról, hogy Csataldzsánál és Gallipolinál ütközetek folynának.

Visszavonulnak a bolgárok.

Konstantinápolyból jelentik: Jelentés érkezett, amely szerint a bolgárok visszavonulnak a csataldzsi vonalról és utjukban felgyújtják a falvakat.

Véres csata Karikőnél.

Konstantinápolyból jelentik: Gallipolinál nagy csata fejlődött ki a bolgár és török csapatok között. Két bolgár ezred összeütközött a törökökkel, akik a bolgárokat nagy veszteségekkel visszaverték.

Török győzelem Skutarinál.

Londonból jelentik: Diplomáciai körökben nagy feltűnést kelt az a hír, hogy a törökök Skutari-

nál eredményes kirohanást intéztek a szerbek ellen.

A „Daily Nws” értesülése szerint a törököket a kirohanásban az albánok is támogatták és így vált lehetővé, hogy a szerb csapatokat teljesen bekerítették és három zászlóaljat foglyul ejtettek. A törökök az elfogott szerb katonákat szabadon bocsátották, azzal a feltétellel, hogy nem vesznek többé részt ebben a háborúban.

A szultán pénzadományja.

Konstantinápolyból jelentik: A szultán 2500 fontot adományozott a háború céljaira.

Windischgraetz Lajos herceg kitüntetésé.

Szófiából jelentik: Windischgraetz herceget, aki mint önkéntes szolgált azon lovas hadosztályban, amelyet Javer pasa elfogott, a bolgár kormány a vitézségi érdemmel tüntette ki.

Mahmud Sefket pasa Csataldzsában.

Konstantinápolyból jelentik: Mahmud Sefket pasa Csataldzsába utazott a harcoló csapatokhoz.

A román-bolgár konfliktus kiélesedett.

Párisból jelentik: A román-bolgár ellentétek rendkívül kiélesedtek, mert Románia kívánságainak

kielégítésére Bulgária hajlandóságot alig mutat.

#### Drinápoly ostroma.

Szófiából jelentik: Drinápoly ostroma egész napon át tartott. A bolgárok a legerősebb ágyúharcot folytatták a vár délkeleti oldala ellen. Ezer katona átszőkött a bolgárokhoz.

#### Nagy harcok Csataldzsánál.

Londonból jelentik: A csataldzsai vonalon heves harc folyik a török és bolgár csapatok között. A bolgár főhadiszállás jelentése szerint török részről legalább öt-százán elesetek.

#### Agyuk Drinápoly előtt.

Londonból jelentik: A drinápolyi helyzetről ideérkezett jelentések szerint negyven héthüvelykes szerb ostromágyú irányul a város ellen. A két ellenfél előőrsi helyenkint csak kétszáz méternyire állnak egymástól. — Szerb forrásból eredő hírek szerint az ostromoltak ugyan elegendő élelmiszerral vannak ellátva, de tűzelszerekben szűkölködnek. A helyőrségben nagyon pusztít a vérhas és nincsenek gyógyszerek. Ezzel szemben egy ideérkezett drinápolyi menekült azt állítja, hogy a városban nincs inség, sőt a legutóbbi napokban még az iskolák is mind rendesen nyitva voltak.

#### Csataldzsánál.

Konstantinápolyból jelentik: Hire jár, hogy a bolgárok tegnap csapatokat szállítottak partra Gallipoli félszigeten a görög flottávédelme alatt. A csapatokat Deleagacsból hozták. bolgárok

tüzelését a török erődökből hevesen viszonozták.

### A REGGEL telefonszámjai:

Szerkesztőség . . . . 315

Kiadóhivatal . . . . 114

### A német császár beszéde.

Königsberg, febr. 5.

(Telefonjelentés.) Vilmos német császár délben Königsbergbe érkezett, ahol megnyitotta a kelet-por szországi tartománygyűlést. Beszédében kiemelte, hogy Kelet-Porosországban szervezték az első ellentállást a rettentő korzikai: Napoleon ellen és a mult dicsosegeinek kell felbrednie, ha ismét harcba szólítják az események a német népet.

### Miniszteri tanács.

Budapest, február 5.

(Telefonjelentés.) A kormány délután 5 órakor miniszteri tanácsot tartott, melyen a betegségéből felépült gróf Serényi földmívelésügyi miniszter is részt vett. A két és fél óráig tartó miniszteri tanács folyó ügyeket intézett el.

### Ki öröklí az orosz trónt?

Bécs, február 5.

(Telefonjelentés.) A „Reichpost” értesülése szerint Miklós orosz cár elhatározta, hogy azon esetre, ha Alexis trónörökös nem épül fel, a trón örökösévé a legidősebb leányát, Olga nagyhercegnőt teszi.

### Hamis hír a király betegségről.

Bécs, február 5.

(Telefonjelentés.) A király betegsége híre terjedt el a tözsdén. Kiderült, hogy a hír nem igaz és csak börzemanóver. A király ma is jókor kelt, államügyeket intézett és rendes napiprogramját mindenben betartotta.

### A pápa beteg.

Róma, február 5.

(Telefonjelentés.) Római lapok írják, hogy a pápa állapota napok óta rossz. Pius pápa régi köszvénye kiújul: és szív működése is rendellenes.

### Népgyűlések

#### a fővárosban.

Budapest, február 5.

(Telefonjelentés.) Negyven népgyűlésen agítált tegnap a főváros munkássága a tömegsztrájk érdekében. A fővárosi rendőrség, sőt még a katonaság is készenlétben volt. A gyűlések azonban mind a negyven helyen példás rendben kifogástalanul folytak le és semmiféle hatósági beavatkozásra nem volt szükség.

### Beesapott katonai

#### kormányzóság.

Strassburg, február hó 5.

(Telefonjelentés.) Weisenburg német városból távirat ment a strassburgi katonai kormányzósághoz, melyben a strassburgi parancsnokságot arról értesítették, hogy másnap délután 3 órakor a városba érkezik Vilmos német császár és csapatszemlélet tart. — A strassburgi katonai kormányzóság valósággal hasra vágódott a távirat előtt és nagy katonai parádét rendelt el. A katonák díszbe öltöztek, a polgári hatóság is tudomást szerzett a császárlátogatásról és a várost fellobogózták, a katonák teljes díszben várták a német császárt. Vilmos német császár azonban csak nem akart megérkezni. Vártak egy óráig, nem jött, kettőt: nem jött és egyáltalában nem jött. A katonák szépen visszamasíroztak a kaszárnyába, levették a lobogókat a házakról leszedték, szóval lepiszllve, szegyenbe maradtak. Kitudódott, hogy a katonai kormányzóságot csúful becsúpták.

### Orosz-kinai háború.

Szentpétervár, február 5.

(Telefonjelentés.) Karbin városában és az egész határon lázma katonai előkészületek folynak. — Nagy csapatszallítások is történnek. Orosz diplomáciai körökben biztosra veszik, hogy a háború Oroszország és Kína között tavasszal elkerülhetetlen.

### SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Kalaptű. A téma nagyon helyes és sajnós aktuális. — Holnap számunkban foglalkozunk vele. Az új témáért hálás köszönet.

## MEGHÍVÓ.

# A MISKOLCZI TAKARÉKPÉNZTÁR

(EGYESÜLVÉ A MISKOLCZI TAKARÉKEGYLETTEL.)

68-ik évi

# RENDES KÖZGYŰLÉSÉT

1913. évi február hó 9-én d. e. 11 órakor

tartja meg Széchenyi-utca 38. sz. alatti helyiségében, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

### A közgyűlés tárgyai:

1. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság jelentése.
2. Az 1912. évi mérleg- és veszteség-nyereség-számla megállapítása és a nyereség felosztása iránti határozat hozatala.
3. Az igazgatóság előterjesztése a Miskolczi Takarékegylettől átvett és alkalmazásban lévő tisztviselők nyugdíj-igényeinek rendezése tárgyában.
4. Az igazgatóság javaslata az alapszabályok 24., 32., 47. és 49. §-ainak módosítása tárgyában.
5. Egy igazgatósági tag választása és ha ezáltal a felügyelő-bizottságban egy tagsági hely megüresedik, ennek választás utján való betöltése.

### Az igazgatóság.

Jegyzet. Ezen közgyűlésen szavazati jogát az alapszabályok értelmében azon részvényes gyakorolhatja, kinek részvénye a közgyűlés tartását megelőző 15 nappal nevére átiratott és az le nem járt szelvényeivel együtt a közgyűlést megelőző nap déli 12 órájáig Miskolczon, a Miskolczi Takarékpénztárnál vagy Budapesten, a Pesti Hazai Első Takarékpénztár Egyesület főpénztárnál (Egyetem-utca 2.) letételt. Az igazgatóság évi jelentése, továbbá a mérleg és veszteség-nyereség számla az intézet hivatalos helyiségében közszemlére ki van téve és azokat a hivatalos órák alatt a t. részvényesek megtekinthetik.